

## KÚPNA ZMLUVA č. 1/vh\_csw/2021

uzatvorená v súlade s § 409 a nasl. zákona č. 513/91 Zb., Obchodného zákonníka v znení jeho neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

---

### 1. Kupujúci:

Názov: **Vihorlatská hviezdáreň v Humennom**  
Sídlo: Mierová 4, 066 01 Humenné, SR  
Zastúpený: RNDr. Igor Kudzej, CSc., riaditeľ  
IČO: 37781421  
DIČ: 2021446867  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu IBAN: SK73 8180 0000 0070 0065 8517

(ďalej len „kupujúci“)

### 2. Predávajúci:

Názov: **Karolina Kiwior TURKULA**  
Sídlo: Łęki Dukielskie 385, 38-456 Łęki Dukielskie, Poľsko  
IČO: PL7381974084  
IČ DPH: PL7381974084  
Zastúpený: Karolina Kiwior  
Registrácia: Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej  
Bankové spojenie: PKO BP, SWIFT: BPKOPLPW  
Číslo účtu IBAN: PL41 1020 3453 0000 8702 0300 3878

(ďalej len „predávajúci“)

za nasledujúcich podmienok:

#### PREAMBULA

Táto kúpna zmluva je uzatvorená na základe procesu vykonaného v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších zmien a doplnkov pre zákazku na dodávku tovaru v rámci realizácie projektu „**Karpatská hviezdna dráha**“ (kód projektu HUSKROUA/1901/6.1/0044). Projekt bude financovaný z programu ENI Cezhraničná spolupráca Maďarsko – Slovensko – Rumunsko – Ukrajina 2014 – 2020 a zo štátneho rozpočtu SR a z vlastných prostriedkov kupujúceho.

#### I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dodávka tovaru, ktorý je predmetom zákazky v rámci verejného obstarávania zákazky s názvom: **Propagačná zostava projektu Karpatská hviezdna dráha** (Turistická mapa svetelného znečistenia, Informačná tabuľa so strechou, Jednoduchá informačná tabuľa, Roll up, Leták, Propagačná kampaň), ktoré vyhlásil kupujúci, a v ktorom bol predávajúci úspešným uchádzačom, a to v zmysle technickej špecifikácie (ďalej len „PZ“) vrátane výroby, dopravy na miesto, montáže zariadenia, zaškolenia a iných súvisiacich činností. Podrobná špecifikácia PZ tvorí prílohu tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.

2. Predávajúci záväzne vyhlasuje, že je vlastníkom PZ, resp. je plne oprávnený na jeho predaj podľa tejto zmluvy ako aj na prevedenie vlastníctva k PZ na kupujúceho, t.j. PZ nie je predmetom záložného práva, neviaznu na ňom žiadne ťarchy ani vecné bremená, resp. iné práva tretích osôb.
3. Predávajúci sa zaväzuje vyššie uvedený PZ dodať podľa podmienok ďalej dojednaných touto zmluvou.
4. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu za PZ a prevziať PZ na dojednanom mieste určenia.

## **II. Kúpna cena a platobné podmienky**

1. Kúpna cena za PZ je zmluvnými stranami vzájomne stanovená nasledovne:

Cena celkom bez DPH	12 992,00 eur
DPH 23 %	2 988,16 eur
Cena spolu s DPH	15 980,16 eur

Podrobný rozpis ceny jednotlivých tovarov je uvedený v prílohe, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.

2. Kupujúci je povinný zaplatiť kúpnu cenu uvedenú v ods. 1 tohto článku na účet predávajúceho na základe faktúry, vystavenej predávajúcim v súlade s platným znením zákona o DPH.
3. Prílohou faktúry musí byť Dodací list/Protokol potvrdený predávajúcim a kupujúcim. Dodací list musí obsahovať presnú špecifikáciu predmetu plnenia tejto zmluvy, najmä zoznam všetkých dodaných častí hnuiteľných vecí s uvedením počtu kusov, výrobných čísel alebo s uvedením ich inej výstižnej a jednoznačnej špecifikácie.
4. Splatnosť faktúry je 30 dní.

## **III. Miesto a termín plnenia**

1. Miestom plnenia dodávky PZ je miesto odovzdania PZ k dispozícii kupujúcemu alebo ním určenej osobe. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom plnenia bude objekt kupujúceho na adrese Mierová 4, 066 01 Humenné, SR. Nakládku, prepravu a vykládku PZ zabezpečí predávajúci na vlastné náklady.
2. Predávajúci je povinný dodať PZ kupujúcemu priebežne počas realizácie projektu od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy podľa nahlásenia požiadaviek kupujúcim do 06/2023.

## **IV. Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy**

1. Odovzdaním PZ sa rozumie jeho odovzdanie kupujúcemu podľa ďalej dohodnutých podmienok. Prevzatím jednotlivých PZ sa rozumie ich prevzatie kupujúcim do užívania, vrátane preukázania, že PZ spĺňa požadované a deklarované technické parametre, a odovzdanie a vykonanie:
  - PZ a jeho doplnkov;
  - Záručnej a servisnej dokumentácie;
  - Zaškolenie obsluhy.
2. Pokiaľ nie je dohodnuté inak, v prípade, že preberajúci nie je štatutárnym zástupcom kupujúceho, preukáže sa kupujúci prítomný pri odovzdaní a prevzatí PZ štatutárom overeným splnomocnením.
3. O odovzdaní PZ je predávajúci povinný vopred upovedomiť kupujúceho najneskôr 5 dní pred požadovaným dodacím termínom. Odovzdanie a prevzatie PZ potvrdia svojím podpisom oprávnení zástupcovia predávajúceho a kupujúceho na Protokole.

## **V. Zmluvné pokuty**

1. Predávajúci je povinný dodať PZ v stanovenom termíne, množstve, kvalite a na stanovené miesto. V prípade porušenia tejto povinnosti je predávajúci povinný uhradiť kupujúcemu zmluvnú pokutu v dohodnutej výške 0,05 % z celkovej kúpnej ceny za každý kalendárny deň omeškania.
2. V prípade, že kupujúci neodoberie PZ podľa dohodnutého dodacieho termínu resp. sa dostane do omeškania s platením faktúry za PZ, je predávajúci oprávnený kupujúcemu vyúčtovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nezaplatennej čiastky za každý deň omeškania.

## **VI. Prevod vlastníckeho práva**

1. Vlastnícke právo k PZ prechádza z predávajúceho na kupujúceho až okamihom úplného zaplatenia celej kúpnej ceny za tovar podľa článku II. tejto zmluvy.

## **VII. Prechod rizika vzniku škody**

1. Riziko zodpovednosti za škodu vzniknutú na PZ prechádza z predávajúceho na kupujúceho okamihom prevzatia kompletného a plne funkčného PZ kupujúcim podľa čl. IV tejto zmluvy na dohodnutom mieste prevzatia v zmysle čl. III tejto zmluvy.

## **VIII. Kvalita predmetu zmluvy a záručné podmienky**

1. Záručná doba je 24 mesiacov odo dňa odovzdania PZ kupujúcemu na základe podpísaného Protokolu. Počas záručnej doby predávajúci ručí za to, že PZ bude spĺňať podmienky uvedené v prílohe špecifikácii k tejto zmluve a bude plne spôsobilý na vykonávanie všetkých funkcií, na ktoré je určený.
2. Záručný servis je predávajúcim vykonávaný vyškolenými technikmi do 48 hodín od nahlásenia kupujúcim resp. podľa závažnosti poruchy promptne. Predávajúci je povinný a zaväzuje sa vykonávať záručný servis na PZ bezodplatne vrátane dodávok náhradných dielov.
3. Kupujúci má právo PZ so zjavným chybami neprevziať, s odstrániteľnými chybami PZ prevziať až po ich odstránení.
4. Predávajúci nezodpovedá za škody vzniknuté bežným opotrebovaním, neodborným použitím a zaobchádzaním s PZ alebo použitím na iné účely, ako tie, na ktoré je PZ určený.
5. V prípade zistenia väd PZ je kupujúci povinný informovať predávajúceho o zistených vadách a žiadať výmenu vadného dielca PZ alebo dodanie chýbajúcej časti PZ a odstránenie väd PZ.
6. Predávajúci zodpovedá za skryté vady, ktoré mal PZ v čase prevzatia kupujúcim, aj keď sa porucha stane zjavnou až po tomto čase.
7. Záručná doba neplynie po dobu, počas ktorej sú na PZ v rámci záručnej opravy odstraňované poruchy, za ktoré zodpovedá predávajúci a kupujúci nemôže PZ riadne používať. Záručná doba zamenených častí začína plynúť dňom ich dodania.
8. Oprávnená reklamácia musí byť vyriešená bez zbytočného odkladu, najneskôr do 7 dní od jej uplatnenia. V prípade, že nie je možné do vyššie uvedenej lehoty reklamáciu vybaviť, je povinnosťou predávajúceho na túto skutočnosť kupujúceho písomne upozorniť.

## **IX. Vyššia moc**

1. Žiadna zo zmluvných strán nenesie zodpovednosť za neúplné plnenie záväzkov podľa tejto zmluvy z dôvodu udalosti vyššej moci. Za vyššiu moc sa považujú skutočnosti vyvolané povodňami, neúmyselne založeným požiarom, zemetrasením, vojnovým stavom, pandémiou a inými za vyššiu moc považovanými príčinami. O dobu účinkovania týchto udalostí, ako aj o dobu nevyhnutne potrebnú na ich odstránenie sa doba plnenia tejto zmluvy predlžuje automaticky.

## **X. Kontrola/audit**

1. Táto zmluva je uzatváraná v súlade so Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku – GRANT CONTRACT HUSKROUA/1901/6.1/0044 zo dňa 22.06.2021 (ďalej Zmluva o NFP) k predmetnému projektu uvedenému v Preambule, čo predávajúci berie na vedomie.
2. Predávajúci sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly/auditú zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú v zmysle príslušných právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ, najmä zákona o príspevku z EŠIF, zákona o finančnej kontrole a audite a Zmluvy o NFP.  
Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú najmä:  
a. Poskytovateľ a ním poverené osoby / Joint Technical Secretariat, b. Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby, c. Najvyšší kontrolný úrad SR a ním poverené osoby, d. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené

na výkon kontroly/audit, e. Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov, f. Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ, g. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písmenách a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

3. Kupujúci je povinný poskytnúť súčinnosť pri vykonávaní kontroly/audit/overovania a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/audit/overovania na mieste dodávky predmetu tejto zmluvy.

#### **XI. Využitie subdodávateľov**

1. Zmluvné strany v súlade s § 41 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov (ďalej zákon o VO) sa dohodli, že neoddeliteľnou prílohou zmluvy budú údaje o všetkých známych subdodávateľoch Predávajúceho, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.
2. Kupujúci v súlade s § 41 ods. 4 zákona určuje pravidlá pre zmenu subdodávateľa a počas plnenia tejto zmluvy. V prípade zmeny subdodávateľa a počas trvania tejto zmluvy, musí subdodávateľ, ktorého sa návrh na zmenu týka, spĺňať podmienky podľa § 41 ods. 1 písm. b) zákona o VO. Predávajúci je povinný kupujúcemu najneskôr 3 dni pred dňom, v ktorom nastane zmena subdodávateľa, predložiť písomné oznámenie o zmene subdodávateľa, ktoré bude obsahovať minimálne: identifikačné údaje navrhovaného subdodávateľa (aj údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia), predmet subdodávky a doklady preukazujúce, že navrhovaný subdodávateľ spĺňa podmienky podľa druhej vety tohto bodu zmluvy.
3. Kupujúci v zmysle § 11 ods. 1 zákona o VO neodsúhlasí subdodávateľa, ktorý má povinnosť zapisovať sa do Registra partnerov verejného sektora a nie je zapísaný v tomto registri.
4. V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností týkajúcej sa subdodávateľov, alebo ich zmeny (napr. neoznámenie zmeny subdodávateľa alebo využitie subdodávateľa, ktorý nespĺňa podmienky podľa § 41 ods. 1 písm. b) zákona o VO), má Kupujúci právo odstúpiť od tejto zmluvy a má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5 % z ceny predmetu zákazky za každé porušenie ktorejkoľvek z vyššie uvedených povinností a to aj opakovane.

#### **XII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmeny a doplnky obsahu Zmluvy možno uskutočniť len písomne po predchádzajúcej dohode obidvoch zmluvných strán, inak je zmena či doplnenie neplatné. Prípadné dodatky k zmluve sa budú riadiť podľa § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení.
2. Všetky spory, vyplývajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou vzniknuté, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým dohodou. Ak k dohode nedôjde, budú spory rozhodnuté výlučne súdnou cestou, podľa právnych predpisov, platných v Slovenskej republike.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých kupujúci dostane 3 vyhotovenia a predávajúci 1 vyhotovenie.
4. Zmluvný vzťah je možné ukončiť dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou kupujúceho i bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je jednotýždňová a začína plynúť prvým dňom týždňa nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
5. Kupujúci pri odstúpení od zmluvy sa môže riadiť aj podľa § 19 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oboma zmluvnými stranami. Účinnosť zmluva nadobúda v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia kupujúcim na jeho oficiálnej webovej stránke.

7. Obidve zmluvné strany vyhlasujú, že tuto zmluvu uzatvárajú dobrovoľne po dôkladnom oboznámení sa s jej obsahom, nie v stave tiesne za nápadne nevýhodných podmienok a že plne rozumejú dohodnutým zmluvným podmienkam, ktoré prijímajú a zaväzujú sa ich plniť na znak čoho zmluvu podpisujú.

za Kupujúceho

za Predávajúceho

V Humennom, dňa 29.09.2021

V Łęki Dukielskie, dňa 29.09.2021

.....  
RNDr. Igor Kudzej, CSc.  
riaditeľ

.....  
Karolina Kiwior  
štatutárka

Prílohy:

Príloha č. 1 – Údaje o všetkých známych subdodávateľoch

Príloha č. 2 – Špecifikácia predmetu zákazky

Príloha č. 3 – Cenový návrh